

성 마태오 한인 천주교회

St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제881호(가해)

2020년 09월 06일

주임신부: 김지완 (아우구스티노)	주소: St. Matthew Korean Catholic Center 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042	회장 : 유성혁 (프란치스코) (818)497-8523
사무장: 박경희 (아네스)	사무실 Tel: (818) 951-0879 Fax: (818) 951-0869	부회장: 최태자(세실리아) (818)395-4248
E-mail : stmatthewkcc@hanmail.net		총구역장: 김경종(요셉) (213)792-0393
website: http://stmatthewkcc.org		주일학교: 박경원 (리디아) (213) 531-7216

연중 제23주일

그가 네 말을 들으면
네가 그 형제를 얻은 것이다

✠ 오늘은 연중 제23주일입니다. 하느님 아버지께서는 아드님의 이름으로 청하는 것은 무엇이나 들어 주십니다. 하느님 아버지께서 우리에게 새로운 마음과 영을 부어 주시어, 우리가 모든 율법의 핵심인 사랑의 계명에 충실하며, 형제들의 올바른 삶에 관심을 가질 수 있도록 기도합니다.

제1독서: <네가 악인에게 경고하는 말을 하지 않으면, 그가 죽은 책임은 너에게 묻겠다.>

에제키엘 33,7-9

화답송: ◎ 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라.
너희 마음을 무디게 하지 마라.

제2독서: <사랑은 율법의 완성입니다.>

로마 13,8-10

복음 환호송: ◎ 알렐루야.

○ 하느님이 그리스도 안에서 세상을 당신과 화해하게 하시고 우리에게 화해의 말씀을 맡기셨네. ◎

복음: <그가 네 말을 들으면 네가 그 형제를 얻은 것이다.>

마태오 18,15-20

영성체송: 사슴이 시냇물을 그리워하듯, 하느님, 제 영혼이 당신을 그리나이다. 제 영혼이 하느님을, 생명의 하느님을 목말라하나이다.

성가:입당: Make the Love of God Known 봉헌: 210
성체: 163 파견: 286

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 10:00am 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	잠정 취소

성사		
고해 성사 (페티오)	혼배 성사	유아 세례
◆매주 토요일 10시-12시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	연중 제23주일 (6일)
	10:00am
해설자	김 아나스타시아
독서자	최 바오로 최 세실리아

미사 전례	연중 제24주일 (13일)
	10:00am
해설자	한 모니카
독서자	서 베드로 한 카타리나

‘저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.’
(1베드 4, 10)

지난주 공동체 수입	
교무금	한중희, 김상국, 이경훈, 구민회, 서정우, 정니나, 박선영, 박용희, 문신배, 김장호, 김준희, 장영순, 김윤진, 양승범, 서석만, 김경종, 이병옥, 박재환, \$4,690
미사예물	420
봉헌금	1,291
건축헌금	김경종 200
감사헌금	이경훈 100 한태영 1,000
총 수입	\$7,701

<금주의 성인 축일>	
6(일): 성 즈카리아, 성녀 베가, 성녀 베아타	
7(월): 성 아나스타시오, 성녀 레지나	
8(화): 성 암몬, 성 코르비니아노, 성 하드리아노, 성녀 나탈리아, 성녀 아델라	
9(수): 성 고르고니오, 성 베드로 클라베르, 성 이사악, 성 히야친토	
10(목): 성 니콜라오, 성 루치오, 성 베라노, 성 살비오, 성녀 풀체리아	
11(금): 성 에밀리아노, 성 프로토, 성녀 테오도라	
12(토): 성 귀도, 성 레온시오, 성 세라피온, 성 실비노	
축하드립니다!	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자		미사지향
06 일 10 am	김 엘리사벳	생	에린부부, 버나드
	김 엘리사벳	생	고인식 수산나
	이 율리안나	생	허 산
	이 데레사	생	이윤경 율리안나, John Lee 가정
	정 켈뚜르다	생	정 예로니모
	한 카타리나	생	한 상운, 최옥자 세실리아
	김 대건안드레아	생	김연우 프란치스코
	이 마르타	생	이영화 마태오
	박 라우렌시아	생	김상국 보니파시오 가정
	박 데레사	생	박 베드로
	박 데레사	생	박 엔드류, 박 사이먼
	장 벨라뎃다	생	장 벨라뎃다, 다니엘 가정의 평화
	한 테오도로	생	김지완 아우구스티노 신부님
	한 테오도로	생	한태영 테오도로 가정
	한 테오도로	생	마태오 본당 공동체 교우분들
	이 율리안나	연	이영자 안나 영혼
	조 데레사	연	윤성순 마리아 영혼
이 데레사	연	이하수 요셉 영혼	
이 데레사	연	신광재 빈첸시오 영혼	
이 마르타	연	김정순 막달레나 영혼	
이 마르타	연	최귀님 안나 영혼	
박 요한	연	박온자 요세피나 영혼	
안 모니카	연	권세영 김소조 안마리아 안요셉 영혼	

방역 봉사 일정

* 9월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
9/06(일)	10시	박 마르코 박 빅토리아	최 스테파노 최 베로니카
9/13(일)	10시	서 베드로 한 모니카	남궁올리비아, 안다나 마리아, 신 요셉
9/20(일)	10시	정 미카엘라 차 마르타	정 가브리엘 김 아나스타시아
9/27(일)	10시	박 마리아 김대건 안드레아	유 프란치스코 유 글라라

* 첫영성체 (실외에서 진행)

9월 12일(토) 오전 10시

* 주일학교 등록 안내-온라인 수업

개강: 9월 13일

등록: 온라인으로 등록 바랍니다.

* 예비자 교리반 개강 안내 (온라인)

개강: 9월 27일 오후 2시

◆ 보다 많은 분들이 영세 받을수 있도록 입교 권유 해 주시길 바랍니다.

◆ 신자 분 중에서 가톨릭 교리에 대해 더 알고 싶으신 분들도 참석하실 수 있습니다.

◆ 신청서는 사무실에 있습니다.

문의: 서 석만 베드로 선교부장 818-489-136

* 오는 9월 20일은 우리 마태오 본당이 창립된 지 17주년을 기념하는 날입니다.

그동안 마태오 본당에 베풀어 주신 주님의 은총에 감사드리며, 하느님 보시기에 더 아름답고 행복한 공동체로 성장할 수 있도록 함께 노력합시다.

< Did You Know >

Review your family rules and safety plans

The start of a new school year is a great time to review your family's rules and to go over safety plans for emergencies. Make sure all your children know what to do and who to contact if something is wrong. Go over the phone numbers they can call and what order to call them — 911, a parent's office or cell phone, a trusted neighbor or a family friend. Discuss where to find these numbers if they forget them. Create a code word that all family members will recognize to mean something is wrong or someone is in an uncomfortable or dangerous situation.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

<p>백 양 .쌍 방 울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷.브라자.거들 양말.스타킹.잠옷.백일.돌복 LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>	<p>두 드림 종합보험 (주) DO DREAM 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/통털케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p>Sky Afterschool 픽업&출퇴 헬프 3436 & 3440 Foothill Blvd Unit B La Crescenta, CA 91214 (213) 926-1278 린다 송, 카타리나 이</p>	
<p>KOAM CONSTRUCTION 고압 건설 3407 W. 6th St. #830 213-380-4588 김 프란치스코 www.koamcon.com</p>	<p>보스톤 치과 구 강호 토마스 AQ ☎: 213-380-2727 3663 W. 6th St. #203A L.A. (6가와 아드모어 LA Medical Center)</p>	<p>1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다. 818-914-9999 ROY KIM 로이 김(대건안드레아)  213-800-1700 KATIE HAN 케이티 한(카타리나)</p>	
<p>불탄서 안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 3104 W. Olympic Bl. L.A. (213) 487-1001 Elizabeth & Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)</p>	<p>제대로 알고 최선을 다 합니다! 차 한의원 818-249-9329</p>	<p>메디케어 / 메디칼 전문 * 65세 메디케어 Part A,B 신규가입 * Part C (HMO, PPO) 플랜 변경 * Supplement, 처방약 보험 가입 * 전문가와 함께 맞춤형 플랜을 !! 주 세실리아 818-799-8106</p>	<p>적 치과 <저 경린(베드로)D.D.S.> 일반치과/치아이식/미용치과 213-487-5961 3123 W Olympic Bl T. A. (올림픽+하바드)</p>
<p>윤 주희 (클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산 회사설립 유언상속 교통사고 형사법 www.eugeneyunlaw.com (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p>Sushi Monster 2426 Honolulu Ave. Montrose 818-249-2510</p>	<p>Law Offices of Kenneth Taeho Hwan & Associates 케네스 한 변호사 합동 법률 사무소 변호사 : 한 태호 (마리노) 3699 Wilshire Bl. # 860 LA, CA90010 Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909 e-mail: haanlaw@aol.com</p>	<p>안진환 (Tony), CPA  안토니오 & 스텔라 2140 W.Olympic Bl.#508 (213)344-9137/(213)380-5070</p>
<p>Hankook Plumbing 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막어드리고" 홍 벤자민 818-321-4776</p>	<p>피터 서 어린이 치과 818-790-5959 1346 Foothill Bl. # 305 La Canada 서 베드로 (Peter Suh, DMD)</p>	<p>대한장의사 DAE HAN MORTUARY 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체 Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434 이 미카엘 Cell:213-700-1788 1605 S.Catalina St. L.A. 90006 daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	<p>평창 성 필립보 생태마을 청국장 가루(100%국산콩) 박 빅토리아 818-383-033</p>
<p>올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 1101 S. Vermont Ave. #107 L.A. 꽃에 관한 모든 것 (323) RED.ROSE (323) 733-7673 (213) 480-3102 김 혜옥(미카엘라)</p>	<p>부동산 SOCIETY 제임스 안/ 모니카 안 818-823-3542 818-823-3510 수백번의 매매경험 신의 성실. 비밀 보장 풋힐+팬실바니아 한국마켓 있는 몰</p>	<p>ALLMERITS FINANCIAL Donna An (마리아) 상담 전문 213-305-2802 401K & IRA Rollover, 은퇴연금, 생명보험 안전하고 풍요로운 노후를 준비하세요!</p>	
<p>고객의 모든 정보를 완벽히 지키는 저스틴 오 CPA ▪ 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력 ▪ 중앙 일보 세법 전문가 상담위원 ▪ 부동산 협회 고문 회계사 ▪ 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트 www.JustInOhCPA.com T. (213) 365-9320</p>	<p>Kim's Auto Repair 김스 자동차 정비공장 Complete Automotive Service 정직하고, 성실하게 돌보아 드립니다. 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004 Eric: 213-258-0377</p>	<p>필라테스 위대태권 홍 미카엘라 213-270-5668 홍태몽미카엘 213-703-6055 자세교정 MARTIAL ART CLINIC 바른호흡</p>	<p> SCHOLAR GLOBAL EDUCATION IVYUC.COM Bibina Kim www.Scholarhigh.com 818-330-9373 2870 Foothill Blvd.</p>
<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	
<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>		<p>30년 고정 3.125%, 15년 고정 2.75%부터 \$ 주택 재융자 \$ sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오</p>	